Ethnic Diversity Service
Valuing Difference: Promoting Equality

RETURNING TO SCHOOL: INFORMATION FOR PARENTS URDU

سکول کو واپسی

والدین کے لیے معلومات

حکومت نے فیصلہ کیا ہے کہ جو بچے نرسری، ریسیپشن، پہلے سال، چھٹے سال میں ہیں یہ پہلا گروپ ہے جو سکول واپس جاے گا۔

اگر آپ کا بچہ ان میں سے کسی ایک گروپ میں ہے اورآپ اسے سکول نہیں بھیجنا چاہتے تو مہربانی فرما کر سکول کو اطلاع کریں۔

اسٹاکپورٹ پرائمری سکول کے اساتذہ کو دو دن کی ٹریننگ دی جاے گی 8جون اور 9جون کو اس یقین دہانی کے لیے کہ اپکے بچے/بچہ سکول واپس آکر محفوظ رہیں گے۔

اگر آپ کے بچے کسی اور سال کے گروپ میں ہیں تو ہم آپ سے درخواست کرتے ہیں انھیں گھر پر رکھیں اگرچہ کہ ان کے بہن بھای سکول جا رہے ہوں۔

بچوں کو ہرگز سکول نہیں جانا چاہیے اگر وہ بیمار ہیں۔

والدین کو سکول کی عمارت کے اندر آنے کی اجازت نہیں ہو گی سواے اسکے کہ استاد آپ سے اندر آنے کو کہیں۔

والدین کو جرمانہ نہیں کیا جاے گا اگر ان کے بچے ایسے حالات میں سکول نہیں آتے ، جن بچوں کو سکول آنے کا کہا ہے ہم ان کی حوصلہ افزای کرتے ہیں کہ وہ سکول آیں۔

وہ بچے جو طبعی طور پر بہت زیادہ لاغر، کمزور ہیں اور ان کی صحت کو خطرہ ہے ان سے درخواست ہے وہ گھروں میں رہیں اور سکول مت آیں۔

وہ بچے جو گھر میں ایسے افراد کے ساتھ رہتے ہیں جو طبعی طور پر شدید لاغر، کمزور ہیں ان کی صحت کو خطرہ ہے تو یہ بچے اسی صورت میں سکول آسکتے ہیں کہ سکول میں سختی کے ساتھ ایک دوسرے سے فاصلے پر رہیں اور بچے ان ہدایات پہ سمجھداری سے عمل کر سکیں۔

بچے اور جوان لوگ جو ایسے افراد خانہ کے ساتھ رہایش پزیر ہیں جو طبعی طور پر لاغر اور کمزور ہیں(مگرطبعی طور پر انکی صحت کو شدید خطرہ لاحق نہیں)وہ سکول آسکتے ہیں، ان میں وہ عورتیں بھی شامل ہیں جو پریگننٹ(پیٹ سے) ہیں۔

جو بچے گھروں میں رہیں گے انہیں سکول کی طرف سے آن لائن کام ملتا رہے گا۔

اس مشکل وقت میں آپ کی مدد کا بہت شکریہ۔

Enterprise House | Oakhurst Drive | Stockport | SK3 0XT
Phone: 0161 217 6889
E: eds.admin@stockport.gov.uk
W: www.stockport.gov.uk/topic/ethnic-diversity-service

STOCKPORT
METROPOLITAN BOROUGH COUNCIL

Ethnic Diversity Service
Valuing Difference: Promoting Equality

RETURNING TO SCHOOL
INFORMATION FOR PARENTS

- The government has said that children in Nursery, Reception, Year 1 and Year 6 will be the first groups to return to schools.
- If your child is in any of these year groups but you decide not to send them to school, please let the school know.
- Stockport primary schools will have two teacher-training days, on June 8th and 9th, to ensure that it is safe for your child/children to return.
- If you have children in other year groups, we ask you to keep them at home even if they have siblings in school.
- Children must not go to school if they feel ill.
- Parents will not be allowed in the school building, unless asked by a teacher.
- Parents will not be fined for their child's non-attendance at this time, but we encourage all eligible children to attend.
- Children who are considered extremely clinically vulnerable, should continue to shield and are not expected to attend.
- Children who live with someone who is extremely clinically vulnerable should only attend if strict social distancing can be maintained in school and the child is able to understand and follow those instructions.
- Children and young people who live with someone who is clinically vulnerable (but not extremely clinically vulnerable) including those who are pregnant, can attend school.
- Children at home will continue to receive online work from school.

Thank you for your support at this difficult time.

STOCKPORT
METROPOLITAN BOROUGH COUNCIL

Enterprise House | Oakhurst Drive | Stockport | SK3 0XT
Phone: 0161 217 6889
E: eds.admin@stockport.gov.uk
W: www.stockport.gov.uk/topic/ethnic-diversity-service